EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2013.11.8.
COM(2013) 764 final

2013/0382 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Unió és a Comore-szigeteki Unió között érvényben lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló, az említett két fél között létrejött jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A Tanácstól kapott felhatalmazás[1] alapján az Európai Bizottság tárgyalásokat kezdett a Comore-szigeteki Unióval az Európai Közösség és a Comore-szigeteki Unió közötti halászati partnerségi megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv megújításáról. A tárgyalások eredményeként a tárgyalók 2013. július 5-én egy új jegyzőkönyvtervezetet parafáltak. Az új jegyzőkönyv az ideiglenes alkalmazás 13. cikkben rögzített kezdőnapjától, azaz 2014. január 1-jétől számított hároméves időszakra szól.

A jegyzőkönyv elsődleges célja, hogy az európai uniós hajóknak – a rendelkezésre álló többlet korlátain belül – halászati lehetőségeket biztosítson a Comore-szigeteki Unió halászati övezetében. A Bizottság többek között egy külső szakértők által készített utólagos értékelés eredményeit is figyelembe vette.

Az általános cél az Európai Unió és a Comore-szigeteki Unió közötti együttműködés szorosabbra fűzése olyan, mindkét fél érdekét szolgáló partnerségi keret létrehozása érdekében, amely a Comore-szigeteki halászati övezetben lehetővé teszi a fenntartható halászati politika fejlesztését és a halászati erőforrások felelősségteljes kiaknázását.

Ezen belül a jegyzőkönyv az alábbi halászati kategóriákban ír elő halászati lehetőségeket:

– 42 kerítőhálós, fagyasztóval felszerelt tonhalhalászhajó

– 20 felszíni horogsoros halászhajó.

Helyénvaló meghatározni e halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztási kulcsát.

A Bizottság mindezek alapján javasolja, hogy a Tanács fogadja el ezt a rendeletet.

2. AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

Az érdekeltekkel a 2011–2013-as időszakra szóló jegyzőkönyv értékelése keretében folyt egyeztetés. A technikai értekezletek során tagállami szakértőkkel is konzultáltak. A konzultációk azzal a következtetéssel zárultak, hogy az Uniónak érdekében áll halászati jegyzőkönyvet fenntartani a Comore-szigeteki Unióval.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Ezen eljárás megindítására a jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozathoz és a jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozathoz kapcsolódó eljárás megindításával párhuzamosan kerül sor.

[1] A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2013. március 18-án fogadta el.

2013/0382 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Unió és a Comore-szigeteki Unió között érvényben lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló, az említett két fél között létrejött jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2006. október 5-én elfogadta az Európai Közösség és a Comore-szigeteki Unió között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló 1563/2006/EK rendeletet [2]..

(2) Az Európai Közösség és a Comore-szigeteki Unió 2007. május 3-án, illetve 2008. március 6-án kölcsönösen értesítette egymást az Európai Közösség és a Comore-szigeteki Unió között létrejött halászati partnerségi megállapodás hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejeződéséről[3].

(3) 2013. július 5-én a Felek egy, a partnerségi megállapodáshoz csatolt új jegyzőkönyvet (a továbbiakban: az új jegyzőkönyv) parafáltak. Az új jegyzőkönyv halászati lehetőségeket biztosít az európai uniós hajóknak a Comore-szigeteki Unió joghatósága alá tartozó halászati övezetben.

(4) A Tanács […]-án/-én elfogadta az új jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló XXX/2013/EU határozatot[4].

(5) Az új jegyzőkönyv alkalmazásának időszakára meg kell határozni a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztásának módját.

(6) Az 1006/2008/EK rendelet[5] 10. cikkének (1) bekezdésével összhangban, amennyiben úgy tűnik, hogy az új jegyzőkönyv értelmében az Európai Uniónak megítélt halászati lehetőségeket nem használják ki teljes mértékben, a Bizottság erről értesíti az érintett tagállamokat. Ha a Tanács által megállapítandó határidőn belül nem érkezik válasz, azt annak megerősítéseként kell tekinteni, hogy az érintett tagállam hajói nem használják ki teljes mértékben az adott időszakban számukra rendelkezésre álló halászati lehetőségeket. Indokolt megállapítani ezt a határidőt.

---

2 HL L 290., 2006.10.20.

3 HL L 125., 2008.5.9.

4 HL C …*

5 A Tanács 2008. szeptember 29-i 1006/2008/EK rendelete a közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről. (HL L 286., 2008.10.29., 33. o.)

(7) Az uniós hajók által végzett halászati tevékenységek folytonosságának biztosítása érdekében az új jegyzőkönyv 13. cikke rendelkezik arról a lehetőségről, hogy a jegyzőkönyvet 2014. január 1-jétől mindkét fél ideiglenesen alkalmazza.

(8) Helyénvaló előírni, hogy ez a rendelet az új jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásának kezdőnapjától legyen alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az Európai Unió és a Comore-szigeteki Unió között érvényben lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló, az említett két fél között létrejött jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) szerinti halászati lehetőségek a tagállamok között a következők szerint kerülnek elosztásra:

– 42 kerítőhálós tonhalhalászhajó
  - Spanyolország: 21 hajó
  - Franciaország: 21 hajó
– 20 felszíni horogsoros halászhajó:
  - Spanyolország: 8 hajó
  - Franciaország: 9 hajó
  - Portugália: 3 hajó

(2) Az 1006/2008/EK rendelet az Európai Közösség és a Comore-szigeteki Unió között létrejött halászati partnerségi megállapodás sérelme nélkül alkalmazandó.

(3) Az a határidő, amelyen belül a tagállamoknak az 1006/2008/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerint meg kell erősíteniük, hogy a megállapodás alapján számukra odaítélt halászati lehetőségeket nem használják ki teljes mértékben, 10 munkanap attól a naptól számítva, amikor a Bizottság közli velük, hogy a halászati lehetőségeket nem merítették ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök